



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

4012 - Yarmouth to / à Halifax - Nouvelle édition - 14-FÉVR-2003 - NAD 1983

06-MAI-2022

LNМ/D. 04-MARS-2022

Modifier Fl 5s 25m 19M pour lire Oc 3s25m19M vis-à-vis le feu

43°41'23.2"N 066°08'31.0"W

(Voir la Carte n° 1, P16)

(F2022001) LF(272) MPO(6310079-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376018

04-MARS-2022

LNМ/D. 25-FÉVR-2022

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu

44°24'08.7"N 066°12'55.5"W

(Voir la Carte n° 1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2021081) LF(216) MPO(6309915-01) CA276206, CA376024, CA476028

04-MARS-2022

LNМ/D. 25-FÉVR-2022

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu

44°17'12.0"N 066°20'30.0"W

(Voir la Carte n° 1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2021082) LF(221) MPO(6309916-01) CA276206, CA376024, CA476027

04-MARS-2022

LNМ/D. 25-FÉVR-2022

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu

44°14'55.0"N 066°23'23.0"W

(Voir la Carte n° 1, R1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2021085) LF(223) MPO(6309962-01) CA276206, CA376024

25-FÉVR-2022

LNМ/D. 07-JANV-2022

Porter une bouée conique ODAS/SADO privée lumineuse jaune Fl Y 2.5s, Priv

44°36'25.9"N 063°59'16.1"W

(Voir la Carte n° 1, Q58)

MPO(6309993-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801, CA476195

07-JANV-2022

LNМ/D. 17-DÉC-2021

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 155 mètres

42°54'55.4"N 065°19'21.3"W

(Voir la Carte n° 1, L25)

MPO(6309968-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276800



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

07-JANV-2022

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 120 mètres
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276800

LNLM/D. 17-DÉC-2021
42°54'31.1"N 065°18'53.9"W
MPO(6309968-02)

07-JANV-2022

Rayer le système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 179 mètres
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

LNLM/D. 17-DÉC-2021
44°41'34.0"N 066°31'56.0"W
MPO(6309973-01)

07-JANV-2022

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 169 mètres
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

LNLM/D. 17-DÉC-2021
44°41'20.3"N 066°31'56.2"W
MPO(6309973-02)

17-DÉC-2021

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 157 mètres
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA176140, CA276801

LNLM/D. 20-AOÛT-2021
43°53'13.8"N 063°05'45.7"W
MPO(6309802-01)

17-DÉC-2021

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 160 mètres
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

LNLM/D. 20-AOÛT-2021
43°53'46.2"N 063°04'46.0"W
MPO(6309802-02)

17-DÉC-2021

LNLM/D. 20-AOÛT-2021



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 228 mètres
(Voir la Carte n° 1, L25)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA176140, CA276801

43°54'52.1"N 063°03'26.5"W

MPO(6309802-03)

20-AOÛT-2021

Modifier Fl 5s18m12M pour lire Fl 4s28m7M vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376024, CA476028

LNМ/D. 26-FÉVR-2021

44°24'06.0"N 066°12'55.0"W

(F2021033) LF(216) MPO(6309457-01)

20-AOÛT-2021

Rayer la légende Fog Sig vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1 R20)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801, CA476664

LNМ/D. 26-FÉVR-2021

44°14'12.0"N 064°19'01.0"W

(F2021038) LF(423) MPO(6309461-01)

26-FÉVR-2021

Porter une épave de brassiage inconnu, PA
(Voir la Carte n° 1, K29, B7)

LNМ/D. 12-FÉVR-2021

44°47'52.2"N 065°39'01.3"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

MPO(6309379-01)

12-FÉVR-2021

Modifier Fl 10s 14m 21M pour lire Fl 9s14m21M vis-à-vis le feu
(Voir la Carte n° 1, P16)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206, CA376024, CA476027

LNМ/D. 01-JANV-2021

44°17'13.0"N 066°20'30.0"W

(F2020050) LF(221) MPO(6309321-01)

01-JANV-2021

Modifier Fl 15s 19m 13M pour lire LFl 6s19m13M
(Voir la Carte n° 1, P16)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801, CA476195

LNМ/D. 10-JUIL-2020

44°26'22.5"N 063°45'58.3"W

(F2020049) LF(495) MPO(6309314-01)

10-JUIL-2020

LNМ/D. 19-JUIN-2020



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la profondeur de 42 mètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

44°37'50.0"N 063°02'50.0"W
MPO(6309000-02)

10-JUIL-2020

Porter une profondeur de 13.3 mètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376083

LNLM/D. 19-JUIN-2020
44°37'47.4"N 063°02'34.8"W
MPO(6309000-03)

10-JUIL-2020

Rayer la profondeur de 35 mètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376083

LNLM/D. 19-JUIN-2020
44°36'56.0"N 063°01'05.0"W
MPO(6309000-05)

10-JUIL-2020

Porter une profondeur de 25.1 mètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376083

LNLM/D. 19-JUIN-2020
44°37'01.8"N 063°00'57.6"W
MPO(6309000-06)

10-JUIL-2020

Rayer la profondeur de 35 mètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

LNLM/D. 19-JUIN-2020
44°36'17.0"N 062°59'36.0"W
MPO(6309000-07)

10-JUIL-2020

Porter une profondeur de 24.9 mètres
(Voir la Carte n° 1, I10)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376083

LNLM/D. 19-JUIN-2020
44°36'28.2"N 062°59'34.2"W
MPO(6309000-08)

19-JUIN-2020

Modifier FI 6s 16m 9M pour lire LFI 6s16m9M vis-à-vis le
feu
(Voir la Carte n° 1, P16)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276206, CA376018, CA476048

LNLM/D. 27-MARS-2020
43°37'50.0"N 066°01'36.0"W
(F2020023) LF(283) MPO(6308988-01)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

27-MARS-2020

Modifier Fl 12s24m8M pour lire LFl 12s24m8M vis-à-vis le feu

(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801, CA476664

LNLM/D. 20-MARS-2020

44°13'47.0"N 064°16'31.0"W

(F2020003) LF(432) MPO(6308940-01)

20-MARS-2020

Modifier une profondeur de 87 mètres pour lire 94 mètres vis-à-vis la système de sub-surface d'acquisition de données océanographique ODAS/SADO

(Voir la carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA176140, CA276801

LNLM/D. 08-NOV-2019

43°29'47.4"N 062°52'09.1"W

MPO(6308935-03)

20-MARS-2020

Modifier une profondeur de 89 mètres pour lire 103 mètres vis-à-vis la système de sub-surface d'acquisition de données océanographique ODAS/SADO

(Voir la carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

LNLM/D. 08-NOV-2019

43°00'09.0"N 065°33'53.0"W

MPO(6308935-04)

08-NOV-2019

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de 163 mètres

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

LNLM/D. 25-OCT-2019

44°14'56.9"N 063°09'53.6"W

MPO(6308831-02)

25-OCT-2019

Porter une bouée charpente ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5) Y 20s, marquée 4400490

(Voir la Carte n° 1, Q58)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

LNLM/D. 23-AOÛT-2019

44°39'53.3"N 066°21'52.2"W

MPO(6308813-01)

23-AOÛT-2019

Porter une profondeur de 10 mètres (Voir la Carte n° 1, I10)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801, CA376083

LNLM/D. 07-DÉC-2018

44°38'50.9"N 063°07'05.6"W

MPO(6308730-03)



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

23-AOÛT-2019

LNLM/D. 07-DÉC-2018

Rayer la profondeur de 14 mètres, 6 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

44°37'57.9"N 063°01'01.4"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

MPO(6308730-04)

23-AOÛT-2019

LNLM/D. 07-DÉC-2018

Porter une profondeur de 10 mètres, 8 décimètres
(Voir la Carte n° 1, I10)

44°37'57.9"N 063°01'01.4"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376083

MPO(6308730-05)

07-DÉC-2018

LNLM/D. 23-NOV-2018

Porter une bouée charpente ODAS/SADO lumineuse jaune Fl(5) Y 20s
(Voir la Carte n° 1, Q58)

44°20'52.0"N 063°18'21.0"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA176140, CA276801, CA476009

MPO(6308508-02)

23-NOV-2018

LNLM/D. 27-JUIL-2018

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
179 mètres

44°41'35.5"N 066°31'53.5"W

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

MPO(6308498-01)

27-JUIL-2018

LNLM/D. 29-JUIN-2018

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
89 mètres

43°00'09.3"N 065°33'55.2"W

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276206

MPO(6308322-01)

27-JUIL-2018

LNLM/D. 29-JUIN-2018

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographiques ODAS/SADO avec une profondeur connue de
87 mètres

43°29'51.4"N 062°52'11.9"W

(Voir la Carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA176140, CA276801

MPO(6308323-01)

27-JUIL-2018

LNLM/D. 29-JUIN-2018



Carte n° 4012

Déplacer le feu Fl 18m7M de 44°02'01.1"N 064°37'41.8"W
(Voir la Carte n° 1, P1) à 44°02'03.5"N 064°37'42.5"W
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276800, CA376045, CA476202 (F2018021) LF(407) MPO(6308352-01)

27-JUIL-2018

Modifier Fl 18m7M pour lire Fl 4s15m7M vis-à-vis le feu LNM/D. 29-JUIN-2018
(Voir la Carte n° 1, P16) 44°02'03.5"N 064°37'42.5"W
Cet avis touche la Carte Électronique de (F2018021) LF(407) MPO(6308352-02)
Navigation: CA276800, CA376045, CA476202

29-JUIN-2018

Modifier Fl(2)15s28m10M pour lire LFl 6s28m11M vis-à-vis LNM/D. 09-JUIN-2017
le feu 43°30'26.2"N 065°20'44.2"W
(Voir la Carte n° 1, P16) (F2018019) LF(349) MPO(6308301-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276800, CA376047

09-JUIN-2017

Rayer le feu F G LNM/D. 05-AOÛT-2016
(Voir la carte n° 1, P1) 44°39'55.7"N 065°49'56.9"W
(F2017006) LF(212) MPO(6307890-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA476006

05-AOÛT-2016

Rayer la légende Fog Sig vis-à-vis le feu LNM/D. 06-MAI-2016
(Voir la carte n° 1 R20) 44°26'19.7"N 063°46'00.4"W
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2016032) LF(495) MPO(6307615-01)
CA276801, CA476195

06-MAI-2016

Modifier LFl 6s 26m 14M pour lire LFl 6s 8m 12M vis-à-vis LNM/D. 04-DÉC-2015
le feu 44°39'53.0"N 062°51'51.1"W
(Voir la carte n° 1, P16) (F2016011) LF(580) MPO(6307493-01)
Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA176140, CA276801, CA376083

04-DÉC-2015

LNM/D. 28-AOÛT-2015



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Porter un câble sous-marin

(Voir la carte n° 1, L30.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801

joignant 44°28'52.0"N 062°39'57.8"W
44°26'52.9"N 062°48'43.5"W
44°25'06.1"N 063°05'48.5"W
44°25'29.2"N 063°08'02.9"W
44°33'53.2"N 063°25'29.2"W
et 44°33'34.0"N 063°33'27.0"W

MPO(6307337-01)

28-AOÛT-2015

Porter un système de sub-surface d'acquisition de données
océanographique ODAS/SADO avec une profondeur connue de
173 mètres.

(Voir la carte n° 1, L25)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA176140, CA276801

LNМ/D. 31-JUIL-2015

43°36'31.4"N 062°52'06.0"W

MPO(6307180-01)

31-JUIL-2015

Modifier FogSig (Occas) pour lire FogSig
(voir la carte n° 1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276800, CA376047

LNМ/D. 05-JUIN-2015

43°27'03.8"N 065°28'09.5"W

(F2015022) LF(336) MPO(6307210-01)

05-JUIN-2015

Modifier FogSig pour lire FogSig (Occas)
(voir la carte n° 1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276800, CA376047

LNМ/D. 29-MAI-2015

43°26'59.0"N 065°28'15.0"W

(F2015014) LF(336) MPO(6307115-01)

29-MAI-2015

Porter une épave WK avec une profondeur connue de 44 mètres
(Voir la carte n° 1, K26)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA476195

LNМ/D. 24-AVR-2015

44°26'43.9"N 063°57'24.2"W

MPO(6307123-01)

24-AVR-2015

Rayer légende Fog Sig vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, R1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: *(F2015009) LF(201) MPO(6307090-01)*
CA276206, CA476006

LNМ/D. 10-OCT-2014

44°41'28.0"N 065°47'00.0"W



Carte n° 4012

10-OCT-2014

LNLM/D. 08-NOV-2013

Rayer le signal de brume Fog Sig vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, R1, R20)

43°41'23.1"N 066°08'38.3"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (F2014029) LF(272) MPO(6306854-01)
CA276206, CA376018

08-NOV-2013

LNLM/D. 17-MAI-2013

Porter une limite maritime en général: l'obstructions
physiques permanentes
(Voir la carte n°1 N1.1)

joignant 44°16'12.0"N 063°18'00.0"W

44°03'58.9"N 063°04'27.6"W

43°51'45.8"N 063°13'38.6"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376032

43°48'00.0"N 063°20'00.0"W

43°41'33.5"N 063°23'59.8"W

43°38'01.1"N 063°23'58.4"W

43°29'41.3"N 063°30'15.0"W

et 42°50'13.5"N 063°30'15.0"W

MPO(6306496-01)

08-NOV-2013

LNLM/D. 17-MAI-2013

Porter See/Voir note SCIENTIFIC MOORINGS MOUILLAGES
SCIENTIFIQUES
(Voir la carte n°1 A14)

43°25'50.0"N 063°26'00.0"W

MPO(6306496-02)

17-MAI-2013

LNLM/D. 08-FÉVR-2013

Rayer la profondeur de 128 mètres, au-dessus d'une entité artificielle
(Voir la carte n°1 Ka)

43°02'07.0"N 065°46'04.6"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA276800

MPO(6306359-01)

17-MAI-2013

LNLM/D. 08-FÉVR-2013

Rayer la bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s
(Voir la carte n° 1, Q24)

43°02'19.3"N 065°46'04.6"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA276800

MPO(6306359-02)

17-MAI-2013

LNLM/D. 08-FÉVR-2013

Rayer la bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s
(Voir la carte n° 1, Q24)

43°02'01.1"N 065°46'50.2"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA276800

MPO(6306359-03)



Carte n° 4012

08-FÉVR-2013

LNM/D. 27-NOV-2012

Porter une limite maritime en général: l'obstructions physiques permanentes entre 44°28'42.0"N 063°32'00.0"W et 44°16'12.0"N 063°18'00.0"W

(Voir la carte n°1 N1.1)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA376032, CA476009

MPO(6304781-01)

08-FÉVR-2013

LNM/D. 27-NOV-2012

Porter See/Voir note 44°17'15.0"N 063°12'25.0"W

SCIENTIFIC MOORINGS

MOUILLAGES SCIENTIFIQUES

MPO(6304781-02)

08-FÉVR-2013

LNM/D. 27-NOV-2012

Porter une note:

43°54'00.0"N 065°10'00.0"W

SCIENTIFIC MOORINGS

Acoustic sensors, one metre high and positioned approximately 800 metres apart, along the line, directly on the seabed. Mariners are advised to avoid anchoring or conducting seabed operations in the vicinity of submarine moorings.

MPO(6304781-03)

MOUILLAGES SCIENTIFIQUES

Des capteurs acoustiques, d'une hauteur d'un mètre et positionnés à intervalles d'environ 800 mètres le long de la ligne, reposent directement sur le fond marin. Nous avisons les navigateurs d'éviter de mouiller ou d'effectuer des travaux sur le fond marin à proximité de ces mouillages sous-marins.

27-NOV-2012

LNM/D. 25-MAI-2012

Porter une limite maritime en général, ne comprenant pas d'obstructions physiques permanentes joignant 44°29'00.0"N 066°37'00.0"W

(Voir la carte n° 1, N1.2)

44°29'00.0"N 066°30'00.0"W

44°33'00.0"N 066°22'00.0"W

44°40'00.0"N 066°17'00.0"W

44°47'00.0"N 066°17'00.0"W

44°49'00.0"N 066°27'00.0"W

44°42'00.0"N 066°37'00.0"W

et 44°29'00.0"N 066°37'00.0"W

MPO(6305956-01)

27-NOV-2012

LNM/D. 25-MAI-2012



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Porter See/Voir note RIGHT WHALE CRITICAL HABITAT / HABITAT
ESSENTIEL DE LA BALEINE NOIRE 44°39'00.0"N 066°28'00.0"W

MPO(6305956-02)

27-NOV-2012

LN/D. 25-MAI-2012

Porter RIGHT WHALE CRITICAL HABITAT
From July through December, it is recommended that mariners
decrease vessel speed, and proceed with extreme caution to
avoid marine mammals. For further details, see Notice No. 5 in
the Notices to Mariners, Annual Edition.

44°04'00.0"N 065°00'09.0"W

MPO(6305956-05)

HABITAT ESSENTIEL DE LA BALEINE NOIRE

On conseille aux navigateurs de réduire la vitesse de leur
navire durant la période de juillet à décembre et d'avancer
avec une grande prudence afin d'éviter les mammifères marins.
Pour plus de renseignements, voir l'avis n° 5 dans l'édition
annuelle des Avis aux navigateurs.

25-MAI-2012

LN/D. 13-JANV-2012

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de
tribord à cloche lumineuse rouge FIR

44°10'13.0"N 066°27'01.3"W

(F2012008) LF(225) MPO(6305979-01)

13-JANV-2012

LN/D. 18-NOV-2011

Rayer la légende Fog Sig vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, R1, R20)

44°26'12.0"N 063°33'48.0"W

(F2011193) LF(507) MPO(6305873-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA476009

18-NOV-2011

LN/D. 16-SEPT-2011

Rayer le feu Fl 10s 16m 8M
(Voir la carte n° 1, P1)

44°34'53.3"N 063°27'26.7"W

(F2011184) LF(545) MPO(6305805-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276801, CA476009

16-SEPT-2011

LN/D. 12-AOÛT-2011



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer le feu Fl 44°33'02.6"N 066°02'09.5"W
(Voir la carte n° 1, P1)
(F2011165) LF(214) MPO(6305694-01)

16-SEPT-2011 LNM/D. 12-AOÛT-2011
Porter un feu FIG 44°33'08.0"N 066°01'51.0"W
(Voir la carte n° 1, P1)
(F2011165) LF(214) MPO(6305694-02)

12-AOÛT-2011 LNM/D. 05-AOÛT-2011
Porter une bouée à espar ODAS/SADO lumineuse jaune Fl(5)Y 20s & 43°49'52.0"N 062°58'55.3"W
Q
(Voir la carte n° 1, Q58) MPO(6305658-01)

12-AOÛT-2011 LNM/D. 05-AOÛT-2011
Porter une obstruction avec une profondeur de 30 mètres et la 43°50'29.2"N 062°55'46.3"W
légende ODAS/SADO MPO(6305658-03)

12-AOÛT-2011 LNM/D. 05-AOÛT-2011
Porter une obstruction avec une profondeur de 30 mètres et la 43°49'46.0"N 062°55'20.2"W
légende ODAS/SADO MPO(6305658-04)

05-AOÛT-2011 LNM/D. 11-FÉVR-2011
Modifier Fl 12s 35m 13M pour lire LFl 12s 35m 13M (Priv) 43°47'38.8"N 066°09'19.3"W
vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1, P16) (F2011102) LF(260) MPO(6305611-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA576020

11-FÉVR-2011 LNM/D. 04-JUIN-2010
Porter une profondeur de 128 mètres, au-dessus d'une entité 43°02'07.0"N 065°46'04.6"W
artificielle
(Voir la carte n°1 Ka) MPO(6305217-01)
L'amarrage est temporaire. La date proposée de son
enlèvement sera novembre 2011.



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

11-FÉVR-2011

LNМ/D. 04-JUIN-2010

Porter une bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s 43°02'19.3"N 065°46'04.6"W
(Voir la carte n° 1 Q24)

MPO(6305217-02)

11-FÉVR-2011

LNМ/D. 04-JUIN-2010

Porter une bouée à espar privée lumineuse jaune Fl (5) Y 20s 43°02'01.1"N 065°46'50.2"W
(Voir la carte n° 1 Q24)

MPO(6305217-03)

04-JUIN-2010

LNМ/D. 12-FÉVR-2010

Modifier Fl 20s 49m 16M pour lire Fl 20s 48m 10M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n°1 P16)

44°30'17.0"N 063°31'16.0"W

LF(513) MPO(6304817-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA176140

04-JUIN-2010

LNМ/D. 12-FÉVR-2010

Modifier Fl 10s 25m 16M pour lire Fl 10s 25m 10M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n°1 P16)

44°18'43.7"N 064°10'06.4"W

LF(443) MPO(6304833-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA176140, CA476664

12-FÉVR-2010

LNМ/D. 13-NOV-2009

Modifier Fl 15s 26m 9M pour lire LFl 6s 26m 14M vis-à-vis
le feu
(Voir la carte n° 1 P16)

44°39'53.1"N 062°51'48.3"W

(F2009078) LF(580) MPO(6304719-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA176140, CA276801, CA376083

13-NOV-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la bouée charpente de tribord à sifflet lumineuse
rouge FIR, WHIS
(Voir la carte n° 1 Qf)

43°47'25.0"N 064°46'56.0"W

(F2006006) LF(392) MPO(6304635-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

13-NOV-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009

Porter une bouée charpente cardinale Est lumineuse
noire, jaune et noire Q(3) 10s
(Voir la carte n° 1 Q130.3)

43°48'12.6"N 064°46'27.2"W

(F2006014) LF(394.01) MPO(6304635-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276800

13-NOV-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009

Rayer la profondeur de 25 mètres, 6 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°41'04.4"N 062°41'28.9"W

MPO(6304638-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009

Porter une profondeur de 14 mètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°40'44.8"N 062°41'04.6"W

MPO(6304638-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009

Porter une profondeur de 14 mètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°40'24.0"N 062°43'08.7"W

MPO(6304638-04)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la profondeur de 20 mètres, 1 décimètre
(Voir la carte n° 1, I10)

44°40'41.8"N 062°46'09.2"W

MPO(6304638-05)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Porter une profondeur de 14 mètres, 9 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°40'44.6"N 062°45'51.4"W

MPO(6304638-06)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Rayer la profondeur de 29 mètres, 3 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°39'16.0"N 062°45'27.0"W

MPO(6304638-07)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Porter une profondeur de 15 mètres, 8 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°39'19.6"N 062°45'21.7"W

MPO(6304638-08)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Rayer la profondeur de 33 mètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°37'02.7"N 062°54'21.4"W

MPO(6304641-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Rayer la profondeur de 25 mètres, 6 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°37'24.0"N 062°55'16.3"W

MPO(6304641-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Porter une profondeur de 18 mètres, 4 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°37'08.8"N 062°54'11.3"W

MPO(6304641-03)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Rayer la profondeur de 46 mètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°35'34.2"N 062°54'26.5"W

MPO(6304642-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

13-NOV-2009

LNLM/D. 21-AOÛT-2009

Porter une profondeur de 29 mètres, 8 décimètres
(Voir la carte n° 1, I10)

44°35'53.5"N 062°54'14.3"W

MPO(6304642-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276801

21-AOÛT-2009

LNLM/D. 07-AOÛT-2009

Rayer la bouée géante ODAS/SADO privée lumineuse jaune Fl (5) Y
(Voir la carte n° 1 Q58)

43°37'39.6"N 066°33'13.2"W

MPO(6304496-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA376044

07-AOÛT-2009

LNLM/D. 24-JUIL-2009

Modifier Fl 10s 33m 16M pour lire Fl 10s 33m 10M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1 P16)

43°37'21.4"N 065°15'50.0"W

LF(355) MPO(6304444-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800, CA376047

24-JUIL-2009

LNLM/D. 12-JUIN-2009



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Modifier Fl(2) 15s 28m 16M pour lire Fl(2) 15s 28m 10M vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1 P16) 43°30'31.0"N 065°20'35.4"W
LF(349) MPO(6304430-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800, CA376047

12-JUIN-2009

(T)Porter un appareil submergé à une profondeur de 37 mètres
L'amarrage est temporaire. La date proposée de son
enlèvement sera novembre 2009. *LNM/D. 20-FÉVR-2009*
43°02'00.0"N 065°46'01.0"W
MPO(6304406-01)
L'amarrage a été enlevé. L'avis du 12-juin-2009(T), MPO
(6304406-01) est annulé.
Annulé le 11-FEB-11

12-JUIN-2009

(T)Porter une bouée à espar d'avertissement privée lumineuse jaune
Fl Y 43°01'58.8"N 065°45'51.4"W
(Voir la carte n° 1 Qm) *LNM/D. 20-FÉVR-2009*
MPO(6304406-02)
L'amarrage est temporaire. La date proposée de son
enlèvement sera novembre 2009.
L'amarrage a été enlevé. L'avis du 12-juin-2009(T), MPO
(6304406-02) est annulé.
Annulé le 11-FEB-11

20-FÉVR-2009

Modifier Fl G pour lire LFl G vis-à-vis le feu
(Voir la carte n° 1 P16) 44°48'49.0"N 065°32'18.0"W
(F2008139) LF(199) MPO(6304241-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276206

07-NOV-2008

Rayer le radiophare circulaire vis-à-vis le feu Fl 10s 31m
(Voir la carte n° 1 S10) 43°23'40.0"N 066°00'51.0"W
MPO(6304021-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA376014



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

31-OCT-2008

Modifier FG 22m pour lire FlR 22m vis-à-vis le feu
(Voir la carte n°1 P 16)

LNМ/D. 26-SEPT-2008

44°29'30.4"N 063°55'00.0"W

(F2008110) LF(487) MPO(6304027-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA476195

26-SEPT-2008

Modifier Fl 5s 43m 22M pour lire Fl 6s 43m 23M vis-à-vis le
feu
(Voir la carte n° 1 P16)

LNМ/D. 04-AVR-2008

44°26'12.0"N 063°33'48.0"W

(F2008068) LF(507) MPO(6303952-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA476009

04-AVR-2008

(T)Porter un appareil scientifique submergé à une profondeur de 196
mètres au-dessous de la surface
La date proposée pour l'enlèvements est en juin 2008.
L'amarrage a été enlevé. L'avis du 04-avril-2008(T), MPO
(6303821) est maintenant annulé
Annullé le 26-SEP-08

LNМ/D. 07-MARS-2008

44°02'58.0"N 063°04'58.0"W

MPO(6303821-01)

07-MARS-2008

Modifier Roseway Basin Right Whale Conservation Area / Zone de
préservation des baleines noires du Bassin Roseway pour lire
See CAUTION NO. 2/Voir ATTENTION n°2

LNМ/D. 18-JANV-2008

42°54'00.0"N 065°42'30.0"W

MPO(6303813-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

07-MARS-2008

LNМ/D. 18-JANV-2008



Carte n° 4012

Porter une note:

43°57'00.0"N 065°42'00.0"W

CAUTION NO. 2

Roseway Basin Seasonal Area to be Avoided. In order to significantly reduce the risk of ship strikes of the highly endangered North Atlantic right whale, it is recommended that ships of 300 gross tonnage and upwards solely in transit during the period of June 1st through December 31st should avoid this area.

MPO(6303813-02)

ATTENTION n°2

Zone du bassin Roseway à éviter sur une base saisonnière. On recommande aux navires de 300 tonnes brut et plus et transitant dans cette zone de conservation, d'éviter cette dernière durant la période allant du 1er juin au 31 décembre afin de réduire considérablement le risque de collision entre les navires et les baleines noires de l'Atlantique Nord, dont l'espèce est en voie de disparition.

(Voir la carte n° 1 la section A 14.)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276800

18-JANV-2008

LN/D. 10-AOÛT-2007

Porter une limite de zone de restriction
(Voir la carte n°1 N2.1)

joignant 42°40'00.3"N 065°28'58.9"W

42°47'00.0"N 064°59'00.0"W

43°16'00.0"N 064°55'00.0"W

42°52'00.0"N 066°05'00.0"W

et 42°40'00.3"N 065°33'37.7"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

MPO(6303773-01)

18-JANV-2008

LN/D. 10-AOÛT-2007

Porter la légende Roseway Basin Right Whale Conservation Area /
Zone de préservation des baleines noires du Bassin Roseway

42°54'00.0"N 065°42'30.0"W

MPO(6303773-02)

10-AOÛT-2007

LN/D. 06-JUIL-2007

Rayer BELL vis-à-vis la bouée charpente de tribord à cloche
lumineuse rouge FIR

44°18'17.0"N 066°25'55.0"W

(F2007068) LF(220) MPO(6303543-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206



Carte n° 4012

06-JUIL-2007

(T)Porter une bouée géante ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5) Y
La date proposée pour l'enlèvement est en novembre 2007
La note Attention annoncé sur carte 4320. Voir l'avis 14-
démembre-2007, MPO(6303647). l'Avis 6-juillet-2007(T),
MPO(6303535) est maintenant annulé.
Annnulé le 14-DEC-07

LNM/D. 09-FÉVR-2007
44°17'18.0"N 063°14'18.0"W

MPO(6303535-01)

06-JUIL-2007

(T)Porter une bouée géante ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5) Y
La date proposée pour l'enlèvement est en novembre 2007
La note Attention annoncé sur carte 4320. Voir l'avis 14-
démembre-2007, MPO(6303647). l'Avis 6-juillet-2007(T),
MPO(6303535) est maintenant annulé.
Annnulé le 14-DEC-07

LNM/D. 09-FÉVR-2007
44°17'46.3"N 063°14'19.0"W

MPO(6303535-02)

06-JUIL-2007

(T)Porter une bouée géante ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5) Y
La date proposée pour l'enlèvement est en novembre 2007
La note Attention annoncé sur carte 4320. Voir l'avis 14-
démembre-2007, MPO(6303647). l'Avis 6-juillet-2007(T),
MPO(6303535) est maintenant annulé.
Annnulé le 14-DEC-07

LNM/D. 09-FÉVR-2007
44°17'50.6"N 063°15'41.6"W

MPO(6303535-03)

06-JUIL-2007

(T)Porter une bouée géante ODAS/SADO lumineuse jaune Fl (5) Y
La date proposée pour l'enlèvement est en novembre 2007
La note Attention annoncé sur carte 4320. Voir l'avis 14-
démembre-2007, MPO(6303647). l'Avis 6-juillet-2007(T),
MPO(6303535) est maintenant annulé.
Annnulé le 14-DEC-07

LNM/D. 09-FÉVR-2007
44°17'15.7"N 063°14'12.7"W

MPO(6303535-04)

06-JUIL-2007

(T)Porter un appareil submergé
La date proposée pour l'enlèvement est en novembre 2007
La note Attention annoncé sur carte 4320. Voir l'avis 14-
démembre-2007, MPO(6303647). l'Avis 6-juillet-2007(T),
MPO(6303535) est maintenant annulé.
Annnulé le 14-DEC-07

LNM/D. 09-FÉVR-2007
44°17'15.6"N 063°14'12.6"W

MPO(6303535-05)

09-FÉVR-2007

LNM/D. 17-NOV-2006



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à cloche lumineuse
rouge et blanche Mo(A), BELL

44°00'52.8"N 064°37'47.8"W

(F2006174) LF(406) MPO(6303264-01)

09-FÉVR-2007

LNМ/D. 17-NOV-2006

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de
bâbord à cloche lumineuse verte FlG, BELL

44°03'23.3"N 064°31'28.8"W

(F2006176) LF(413) MPO(6303266-01)

17-NOV-2006

LNМ/D. 10-NOV-2006

Déplacer la bouée ODAS/SADO lumineuse jaune, Fl (5) Y, marquée
PRIV

de 43°37'31.2"N 066°37'16.2"W
à 43°37'39.6"N 066°33'13.2"W

MPO(6303157-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA276800

10-NOV-2006

LNМ/D. 14-JUIL-2006

Rayer la légende 'WHIS' vis-à-vis la bouée charpente de mi-
chenal à sifflet lumineuse rouge et blanche Mo(A),
WHIS

43°37'34.0"N 065°13'51.0"W

(F2006108) LF(357) MPO(6303065-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

14-JUIL-2006

LNМ/D. 30-JUIN-2006

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de
tribord à cloche lumineuse rouge FIR

43°36'38.0"N 066°12'45.0"W

(F2006087) LF(273) MPO(6302894-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA276800, CA376018

14-JUIL-2006

LNМ/D. 30-JUIN-2006



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Remplacer le signe conventionnel d'une bouée charpente de bâbord
par le signe conventionnel d'une bouée charpente de
tribord rouge 43°36'38.0"N 066°12'45.0"W
MPO(6302894-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276206, CA276800

30-JUIN-2006

Rayer le feu "LFl 12s 30m 9M"

LNМ/D. 28-AVR-2006

43°48'34.0"N 064°47'21.0"W

(F2006083) LF(393) MPO(6302886-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

28-AVR-2006

Modifier "Fl 12s 24m 8M" pour lire "LFl 12s 24m 11M" vis-à-vis le feu 44°06'10.6"N 064°32'23.3"W

LNМ/D. 21-AVR-2006

LF(415) MPO(6302776-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

21-AVR-2006

Modifier "Fl 10s 14m 12M" pour lire "Fl 10s 14m 21M" vis-à-vis le feu 44°17'13.0"N 066°20'31.2"W

LNМ/D. 10-MARS-2006

LF(221) MPO(6302775-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

10-MARS-2006

Rayer la légende 'WHIS' vis-à-vis la bouée charpente
cardinale Sud à sifflet lumineuse jaune et noire Q
(6)+LFl 15s, WHIS 43°21'00.0"N 065°26'15.0"W
(F2005148) LF(338) MPO(6302731-01)

LNМ/D. 24-FÉVR-2006

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

10-MARS-2006

LNМ/D. 24-FÉVR-2006



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la légende 'WHIS' vis-à-vis la bouée charpente de mi-chenal lumineuse rouge et blanche, Mo(A), WHIS

43°26'33.0"N 065°24'00.0"W

(F2006008) LF(347) MPO(6302739-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

10-MARS-2006

LNМ/D. 24-FÉVR-2006

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de mi-chenal lumineuse rouge et blanche, Mo(A), WHIS

43°53'31.0"N 064°42'20.0"W

(F2006012) LF(395) MPO(6302744-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

24-FÉVR-2006

LNМ/D. 25-NOV-2005

Porter une bouée charpente de tribord lumineuse rouge
FIR

43°38'27.0"N 065°02'15.0"W

(F2006009) LF(382.01) MPO(6302740-02)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA276800, CA576040

25-NOV-2005

LNМ/D. 18-NOV-2005

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de
tribord à cloche lumineuse rouge, FIR, BELL

43°45'10.3"N 066°09'41.0"W

(F2005088) LF(268) MPO(6302598-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376018

18-NOV-2005

LNМ/D. 23-SEPT-2005

Rayer la légende "Fog Sig" vis-à-vis le feu

43°27'23.2"N 065°44'36.2"W

(F2005085) LF(307) MPO(6302558-01)

23-SEPT-2005

LNМ/D. 06-MAI-2005



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la bouée charpente de tribord à sifflet lumineuse
rouge, FIR, WHIS

43°36'54.0"N 065°01'45.0"W

(F2005051) LF(382) MPO(6302472-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA276800

06-MAI-2005

LNM/D. 08-AVR-2005

Rayer la bouée conique de tribord, rouge 43°20'08.3"N 065°58'45.9"W

(F2004211) MPO(6302220-01)

06-MAI-2005

LNM/D. 08-AVR-2005

Porter une bouée charpente, cardinale Est lumineuse
noire, jaune et noire, Q(3) 10s

43°20'36.0"N 065°58'30.0"W

(F2004211) LF(290.2) MPO(6302220-02)

08-AVR-2005

LNM/D. 04-MARS-2005

Rayer la roche à fleur d'eau 43°20'36.0"N 065°58'54.0"W

MPO(6302248-01)

08-AVR-2005

LNM/D. 04-MARS-2005

Porter une roche qui couvre et découvre, avec sonde découvrante de
0.4 mètre

43°20'27.2"N 065°59'11.0"W

MPO(6302248-02)

04-MARS-2005

LNM/D. 25-FÉVR-2005

Rayer la bouée charpente de mi-chenal à cloche lumineuse
rouge et blanche, Mo(A), BELL

43°31'33.3"N 066°05'20.0"W

(F2004196) LF(274) MPO(6302190-01)

04-MARS-2005

LNM/D. 25-FÉVR-2005

Porter une bouée charpente, cardinale Sud lumineuse
jaune et noire, 'Q(6)+LFl 15s'

43°30'45.3"N 066°02'31.0"W

(F2004207) LF(274.2) MPO(6302202-01)

04-MARS-2005

LNM/D. 25-FÉVR-2005



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Porter une bouée charpente, cardinale Nord lumineuse
noire et jaune, Q

43°33'23.5"N 066°03'00.0"W

(F2004210) LF(274.4) MPO(6302205-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376018

25-FÉVR-2005

Remplacer la bouée charpente de tribord à sifflet
lumineuse rouge, FIR, WHIS par une bouée
charpente de mi-chenal lumineuse, rouge et
blanche, Mo (A)

LNМ/D. 11-FÉVR-2005

43°20'12.3"N 065°40'45.9"W

(F2004205) LF(325) MPO(6302200-01)

11-FÉVR-2005

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de
bifurcation de tribord à sifflet lumineuse rouge, verte
et rouge, Fl(2+1) R, WHIS

LNМ/D. 21-JANV-2005

43°58'58.0"N 066°18'26.0"W

(F2004198) LF(245) MPO(6302192-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376018

11-FÉVR-2005

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de
bifurcation de tribord à sifflet lumineuse rouge, verte
et rouge, Fl(2+1) R, WHIS

LNМ/D. 21-JANV-2005

43°49'00.3"N 066°29'58.0"W

(F2004200) LF(251) MPO(6302194-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376018

11-FÉVR-2005

Rayer la légende "WHIS" vis-à-vis la bouée charpente de
bâbord à sifflet lumineuse verte, FlG, WHIS

LNМ/D. 21-JANV-2005

43°53'00.3"N 066°26'10.0"W

(F2004201) LF(251.5) MPO(6302196-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de
Navigation: CA376018

21-JANV-2005

LNМ/D. 14-JANV-2005



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Rayer la bouée de mi-chenal à cloche lumineuse rouge et
blanche, Mo (A), BELL

44°33'15.0"N 066°02'20.0"W

(F2004187) LF(213) MPO(6302148-01)

21-JANV-2005

LNМ/D. 14-JANV-2005

Porter une bouée de mi-chenal lumineuse rouge et blanche,
Mo (A)

44°33'20.0"N 066°02'40.0"W

(F2004187) LF(213) MPO(6302148-02)

14-JANV-2005

LNМ/D. 07-JANV-2005

Rayer la bouée charpente de tribord à cloche lumineuse
rouge, FIR, BELL

43°18'36.0"N 066°00'00.0"W

(F2004185) LF(290) MPO(6302146-01)

07-JANV-2005

LNМ/D. 22-OCT-2004

Modifier la légende 'Fl 5s 25m 12M' pour lire 'Fl 5s 25m 19M' vis-à-vis
le feu

43°41'23.1"N 066°08'38.3"W

LF(272) MPO(6302112-01)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:
CA376018

22-OCT-2004

LNМ/D. 15-OCT-2004

Rayer la bouée charpente de mi-chenal lumineuse rouge et
blanche, Mo(A), WHIS

44°42'38.0"N 065°46'05.0"W

(F2004110) LF(200) MPO(6301914-01)

15-OCT-2004

LNМ/D. 09-JUIL-2004

Rayer la légende "BELL" vis-à-vis la bouée charpente de
bâbord lumineuse verte, FIG, BELL

44°12'02.0"N 066°23'11.0"W

(F2004117) LF(224) MPO(6301906-01)

09-JUIL-2004

LNМ/D. 02-JUIL-2004

(T)Rayer le feu

43°48'34.0"N 064°47'21.0"W

Le feu a été temporairement supprimé.

L'Avis 2004-07-09(T) est annulé. Le feu est supprimé.

LF(393) MPO(6301436-01)

Consulter la référence MPO (6302886) figurant dans cette
édition.

Annulé le 30-JUN-06



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

09-JUIL-2004

LNМ/D. 02-JUIL-2004

Rayer la bouée charpente de mi-chenal lumineuse, rouge et blanche,
Mo(A), WHIS

44°00'00.0"N 064°36'00.0"W

LF(406) MPO(6301576-01)

09-JUIL-2004

LNМ/D. 02-JUIL-2004

Porter une bouée charpente de mi-chenal lumineuse, rouge et
blanche, Mo(A), BELL

44°00'52.8"N 064°37'47.8"W

LF(406) MPO(6301576-02)

02-JUIL-2004

LNМ/D. 25-JUIN-2004

Modifier "Fl 10s 14m 22M" pour lire "Fl 10s 14m 10M" vis-
à-vis le feu

43°27'23.2"N 065°44'36.2"W

(F2004059) LF(307) MPO(6301606-01)

02-JUIL-2004

LNМ/D. 25-JUIN-2004

Modifier "Fl 6s 16m 16M" pour lire "Fl 6s 16m 9M" vis-à-vis le feu

43°37'42.6"N 066°01'34.9"W

LF(283) MPO(6301613-01)

25-JUIN-2004

LNМ/D. 28-MAI-2004

Porter une enluminure vis-à-vis la bouée marquée SN

43°31'01.5"N 065°18'50.0"W

LF(353) MPO(6301230-01)

25-JUIN-2004

LNМ/D. 28-MAI-2004

Modifier "Fl 15s 17m 16M" pour lire "LFl 15s 17m 12M" vis-à-vis le feu

43°39'18.3"N 065°05'55.9"W

LF(370) MPO(6301232-01)

25-JUIN-2004

LNМ/D. 28-MAI-2004

Modifier "Fl (3) 10s 16m 16M" pour lire "Mo (D) 10s 15m 12M" vis-à-
vis le feu

43°26'59.0"N 065°28'15.0"W

LF(336) MPO(6301236-01)

25-JUIN-2004

LNМ/D. 28-MAI-2004



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Modifier "Fl 10s 30m 13M" pour lire "LFl 12s 30m 9M" vis-à-vis le feu 43°48'34.0"N 064°47'21.0"W

LF(393) MPO(6301237-01)

28-MAI-2004

Rayer la balise répondeuse radar Racon vis-à-vis la bouée
de mi-chenal lumineuse rouge et blanche, Mo (A),
WHIS

LNМ/D. 14-MAI-2004

44°21'45.0"N 063°24'15.0"W

(F2004054) LF(510) MPO(6301423-01)

14-MAI-2004

Rayer la légende "Fog Sig" vis-à-vis le feu Iso 6s 44m 12M

LNМ/D. 07-MAI-2004

44°26'22.4"N 064°04'59.7"W

(F2004017) LF(469) MPO(6301330-01)

07-MAI-2004

Porter une bouée cylindrique d'avertissement lumineuse jaune, Fl Y,
marquée NAVY

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

44°05'58.4"N 063°30'03.0"W

MPO(6301249-01)

07-MAI-2004

Modifier "LFl 12s 17m 16M" pour lire "LFl 12s 17m 8M" vis-
à-vis le feu

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

43°28'07.7"N 065°22'43.4"W

(F2004022) LF(348) MPO(6301317-01)

07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée
charpente de tribord lumineuse rouge, FIR

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

44°18'10.0"N 066°25'40.0"W

(F2004004) LF(220) MPO(6301319-01)

07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée
charpente de tribord lumineuse rouge, FIR

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

44°10'15.0"N 066°27'00.0"W

(F2004005) LF(225) MPO(6301320-01)

07-MAI-2004

LNМ/D. 27-FÉVR-2004



Carte n° 4012

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée
charpente de tribord lumineuse rouge, FIR, WHIS

43°18'36.0"N 066°00'02.0"W

(F2004006) LF(290) MPO(6301321-01)

07-MAI-2004

Modifier "WHIS" pour lire "BELL" vis-à-vis la bouée
charpente de mi-chenal lumineuse, rouge et
blanche, Mo(A), WHIS

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

43°31'33.3"N 066°05'06.0"W

(F2004007) LF(274) MPO(6301322-01)

07-MAI-2004

Modifier "Fl 10s 16m 13M" pour lire "Fl 10s 16m 8M" vis-à-
vis le feu

LNМ/D. 27-FÉVR-2004

44°34'51.7"N 063°27'28.1"W

(F2004016) LF(545) MPO(6301329-01)

27-FÉVR-2004

Rayer la bouée de mi-chenal lumineuse rouge et blanche, Mo(A),
WHIS

LNМ/D. 09-JANV-2004

44°36'03.0"N 063°09'57.0"W

MPO(6301154-01)

09-JANV-2004

Rayer la légende "Fog Sig"

LNМ/D. 21-NOV-2003

44°18'43.7"N 064°10'06.4"W

(F2003058) LF(443) MPO(6301102-01)

21-NOV-2003

Porter une épave non dangereuse, profondeur inconnue 43°00'15.0"N 066°02'00.0"W

LNМ/D. 07-NOV-2003

MPO(6301061-01)

07-NOV-2003

Rayer la bouée ODAS/SADO, lumineuse jaune, Fl (5) Y 43°37'10.0"N 066°33'12.0"W

LNМ/D. 08-AOÛT-2003

MPO(6301094-01)

08-AOÛT-2003



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Carte n° 4012

Porter une bouée ODAS/SADO, lumineuse jaune, Fl (5) Y, marquée
PRIV

43°37'31.2"N 066°37'16.2"W

MPO(6300964-01)